

• ERRETORTAJEA TRINITATEAK ARGAZKITAN • GEHIGARRIA KILIBARREN
• KULTURA GUREAN BAI HITZARMENAREN BIGARREN FASEKO BALORAZIOA

BARREN

ASTEKARIA



Lehen Dirtsurf Bilketa Elgoibarren

ELGOIBAR B.H. Institutua

2002/2003



Arregiton3, 2
Tel. 943 74 80 19
Faxa. 943 74 82 30
E-posta: bulegoa@elgotbanheirteknet

ERDIMARAKOHEZKUNTZ ZIKLOAK (Aeta D eredua)

Merkataritza
Ibilgailuen Elektromekanika
Karrozeria
Erizaintza Laguntza Osagarriak

GOIMAHAKOHE/KUNTIZIKLOAK (Deredua)

Administrazioa eta Finantzak
Automozioa
Ingurugiro Osasuna

AURREMAIRIKUIA EPEA: ekainaren 3tik 12ra arte

600 ikade inguru beruien etorkizuna jorraizen • **45 ikasgairen** eskairdza. Ikasle bakoitzak bere bidea aukera dezan • **Azpiegitura teknologiko aurreratuena.** Etorkizunerako prestakuntza ziurtatuz • **ISO 9002 kalitate** ziurtagiria. Prozedura garden eta kontrolatuak • **80 lizentziatu, ingeniari edo diplomatu.** Unibertsitate eta goi mailako zikloetarako prestakuntza zuzena • **Selektibitateko** emaitza ezin hobekak.



ZEZEN-BIDE AUTO ESKOLA

San Frantzisko, 43 -1. solairua

Tel. 943 742 720

20870 ELGOIBAR

ordutegi berria

1 0:00etatik-1 2:30era

1 5:00etatik-20:30era



Ego Gain, 4 behe

(San Andres pasealekutik)

Tel, 943 203 455 20600 EIBAR

Urruzunoren begi ezkutua Atzeritarra



Egoera modukoa zen eguraldia, heltza. Atertu gabe zeramatzen bi, hiru aste, amorrus orain, indartsu bestela. Eguerdirako ilun zen, argiak zirrikiturik ezin topa, hezetasuna zerien baserriei, mendiei. Soroak antzutuak, hondatuak fnlitondoak.

Nahasmena abiadura beraz iragazten zen.

Lasaitasuna ez beste edozer sortzen zuen mututasuna eta gelditasuna metatzen ziren egunez. Gaeuz, euriaren ozenean itotzen ez baziren, ihesi doan jendearen gurdiak eta pauso klandestinoak entzun zitezkeen, bide lokaztuetatik, erreka ibarretatik, Karakate eta Irukurutzetako magaletatik. Gerra hotsak ziren han-hemen, gosea nonahi.

Mahaiaren inguruan, kezka da nagusi amona, aita, ama eta seme-alaben aurpegietan. Lurrak eman, fraide-etxe eta komentuek jaso eta gudak ostu dezakeena ez ei dira aski emigrazioaren atea ixteko. Nora darama baina alde egin behar mingarri honek? Zer inguru berri, zein jende arrotz zain? Zein bizimodu eta zer harrera norbere lurretatik kanpo?

Mikel Artola

MILA ESKER ELGOIBAR

Eskutitz honen bitartez, larunbat eta igandean lagundu zeniguten guztioi eskerrak eman nahi dizkizuegu. Eta Zigorri animoak, entrenamenduetan istripua izan zuen eta berehala sendatzea nahi dugulako, Inor ez ahazteko gogoarekin, mila esker kartelean agertzen zareten guztioi, zuen dirulaguntzarik gabe ezinezkoa izango zen-eta, proba hau aurrera ateratzea, Eskerrak baita ere irratiekin edo banderinekin edo kronometroekin egon zaretenoi, istripu larrik ez egotea lortu duzelako. Mila esker Gurutze Gorrikoei kolpe eta zauriak hain laster sendatzeagatik. Eskerrik asko Robertori bere kamioia uzteagatik. Baserritarrei ere eskerrak eman nahi dizkiegu beren pazientziarengatik. Bideoak eta argazkiak atera dituzuen guztioi ere mila esker. Mila esker kartelak hainbat herritan jarri dituzuenoi ere, eta nola ez Kurutzeta tabernakoei gurekin hain ondo portatzeagatik. Amaitzeko, mila esker bihotz-bihotzez gure familiakoei, anaiak, arrebak, koinatuak, emazteak etb. Beraien laguntza, eta animoarengatik. Mila esker, Elgoibar.

Devilsurferen izenean,
Kurutz Castrillejo

ESKERRIK ASKO

Nagusien tanborradako antolakuntzatik honakoak eskertu nahi ditugu eskaini diguten laguntzarengatik: Udaleko kultura saila, Musika Banda, Brigada, Udaltzaingoa, Pilar Ikastetxea, Ikastola, Gorosabel Elektrizitatea, Rafa Alkorta eta Ramon Iraeta. Besterik gabe, datorren urtean ere tanbor hotsak herrian izan ditzagun saiatuko gara.

A.A.
15.397.154-B

ASTEKARIA BaRRen

Nafarroa enparantza, 2
20870 ELGOIBAR
xo 943 74 41 12
Publizitatea:
Ir 943 74 37 04
Faxa: 943 74 37 04
E-maila:
barren@topagunea.com
Helbide informatikoa:
www.topagunea.comfbarren
ARGITARATZALEA
ElgOtarIIO IZarra

LAGENTZAILEA Elgoibarko Udala ZUZENDAMA Jon Iñaki Lasa
KAZETARIAK Iran Agirreazaldegt. Asier Orbea PUBLISTATEA
Amaia Erkiaga MAKETATZAILEA Iker Diego ADIENSTRIZIOA
Amaia Rodrigez GERENTZIA Jon Peli Uriguen
AOLASORATZAILAK Jasone Osoro, Ainboa Lodoso, Nestor
Fuente, Pello Mendzabal, Juan M. Ebstondo, Alberto
Ansuailegi, Ederne abao, Gotzon Antela, Lorea Perez de
Albeniz, Jokin Martinet, Monise Arregi, Juanito Gorostiza,
Ainboa Andonegi, Kokoe K.E. eta Urruzuno LI.AZALEKO
ESAERA ZAHARRA Gotzon Garaleren 5burulit IIPMIAATEGIA
Gertu Koop. E. TIRADA 4.025 RIE LESE OORDAILUA
85-1.038/52 ISSN 1139-1855

ELGOIBARKO IZARIA
I I AAAAA

Elgoibarko Udalak, Easka Jaarlaritzako Kaliura Sailak
ela Foru Akhardiak dintz lagundutako aldizkaria.



kutxa

1 DANOBAT
YAGUIHAS MERNAMIINTA

5,1 G 01 T 1
GRUPO 0111.178/11

ESTARTA

 **KEXAK**

- Urasandira igotzeko sarreran kanalo bat dago. Oso arrisksua da txirrundulari eta motorrentzako batez ere. Behin baino gehiagotan erori naiz nahiz eta poliki joan. Porlana oso fin dago eta izotz pista dirudi eta gainera beti dago bustita.



- Trinitate jaietako azokaren ostean plaza txikia zikin geratu zen. Autoak aparkatzeko astelehenerako garbitu arren dena ez zen behar bezala geratu, arkupeetan zikinkeria ugari geratu baitzen. Arkupe hauetan jende asko ibiltze.n da (haurrak, ikasleak,..) Asteartean oraindik, zikin arrastoak zeuden. Autoek pertsonak baino tratu hobea merezi al dute?

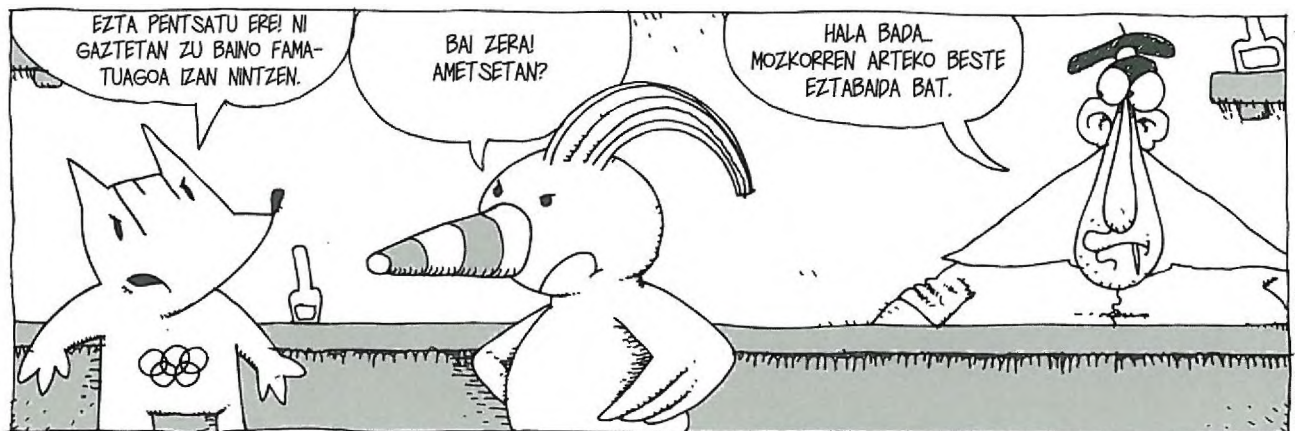


- 44 • Sigmako auzoan plazoletatik atari batzuetara igotzeko eskailera pila bat dago eta baranda bakarra. Gainera, ikusten den bezala, zuhaiskarekin estalita. Noizko behar bezalako baranda eskailararen alde bietan?

 **TXALOAK**

- Trinitateetako azokaren antolatzaileei txaloak. Herriko nekazal produktu eta animaliekin egin zen azoka eta giroa zoragarria izan zen. Benetan ikusgarria izan zen, zorionak.

Barrak, Birak eta Barreak



**MA I ATZAW18, ZAPATUA
ZEZENKETA**

**HobE zEzEnen
adarrEtatik ihes
EgitEa**



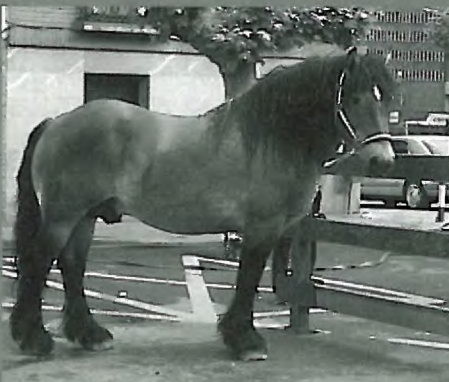
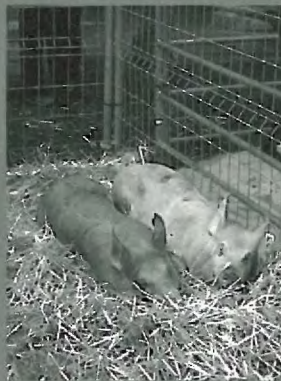
**MIPMIWZAK 18, ZAPATUA
DIRTSURF
TXAPELKETA**

Aurtengo nobedadEa



**MAIATZAK 25, ZAPATUA
AZOKA**

Feria onEan gauzak ondo saltzen dira



aitan 2002

KUKUBILTZO
MAIATZAK 26, DOMEKIA



MAIATZAK 25, ZAPATUA
XAKE
TXAPELKETA
PaziEntzia, zortzigarrEn sakramentua



ARTISAU AZOKA **MAIATZAK 26, DOMEKIA**
BESTEEN ESKUEKIN EZ DA UZTARIK BILTZEN



MAIATZAK irtAPATUA HELDUEN TANBORRADA



Danbor hots handiak



UMEEN TANBORRADA
Ez da handirik txikirik gabE



MAIATZAK 25, ZAPATUA
DANTZA
Dantzaria Ezin gEldi Egon



MAIATZAK 26, DOMEKIA



Anbulantzia medikalizatu berria eta gurpildun aulkientzat egokitutako ibilgailua ditu Gurutze Gorriak

Elgoibarko ambulancia medikalizatu Osakidetzako larrialdi sarean sartuta dago

Elgoibarko Gurutze Gorriak ambulancia berria ekarri du. Izan ere, 7 urtez gaisoak eraman eta ekartzen ibili ostean, aurreko ibilgailua erretiratu beharra izan dute. Anbulantziak 48.000 euroko kostua izan du baina herritarrengandik 1800 euro inguru baino jaso ez dituztenez kreditua eskatu dute ibilgailua elgoibartarren zerbitzura jartzeko.

Anbulantzia honek beharrezko ekipamendu guztiak ditu eta Osakidetzaren larrialdi sarean sartuta dago. Hau da, inguruan gerta litezkeen beharrezko zerbitzuetan parte hartzen dute Elgoibarko Gurutze Gorrikoek. Honelako 3 ambulancia baino ez daude Gipuzkoan.

Egokitutako ambulancia

Bestalde, Udalak egokitutako beste ambulancia bat erosi du, baina honen erabilera ere Gurutze Goffikoen esku dago. Betetzen duen zerbitzu nagusia ezinduek batetik bestera eramatea da. Horretarako, gurbildun aulkia altxatzeko igogailua du. Honela, Eguneko Zentrora adineko pertsonak eramaten dituzte goizero eta arratsaldean beraien etxera itzuli. Era berean, herriko ezinduek sendagilearengana eramateko, San Lazaro Egoitzako joan-etorri batzuetarako... ere erabiltzen da ambulancia.

Bi ambulantziok komunikabideen aurrean erakutsi zituzten Gurutze Gorriko ordezkariak eta Guillermo Garate alkateak. Honen



Eguneko Zentrora adineko pertsona ezinduek eraman eta ekartzeko erabiltzen dute egokitutako ambulancia

esanetan, "eskertzekoa da Gurutze Gorriko boluntarioek egiten duten lana. Izan ere, edozein larrialditarako beti daude prest, eta orain ambulancia hauekin baldintza hobeak izango dituzte lanerako". Gainera, Mila Picaza Gurutze Gorriko Elgoibarko Presidenteak herritarrei gogorazi nahi die laguntza eman nahi izanez gero kontua zabalik dagoela BBVAn.

Beraz, elgoibarko Gurutze Gorriak bi ambulancia izango ditu hemendik aurrera: Anbulancia medikalizatu batetik, eta igogailuarekin egokitutakoa bestea.

Balkoien apainketa lehiaketa jarri dute martxan Debabarrenean

Izena emateko epea ekainaren 14an amaituko da

Debabarreneko Garapen Ekonomikorako Elkarteak, Debegesak, joan den ostiralean, hilaren 24an, jarri zuen martxan Debarroko I. Balkoien Apainketarako

Lehiaketa. Zortzi herritan banatu zituzten informazio orriak eta baita Kimu Bat lorazaintza enpresaren laguntzaz 3.000 landare ere.

Kanpaina honen helburua eskualdeko kaleen itxura hobetzea da, horretarako etxeetako balkoiak lorazaintzera bultzatu nahi dituzte herritarrak. Ondoren, herri bakoitzeko balkoirik apainena aukeratu dute eta baita Debabarreneko onena ere.

Izena emateko azken eguna ekainaren 14a izango da eta irabazleen aukeraketa ekainaren 19 eta 21 bitartean egingo dute. Herri bakoitzeko irabazleek lorazaintzako produktuetan gastatzeko 100 euroko erosketa txartetak izango dituzte sarritzat. Bailarako lehenak, berriz, asteburu bat pasatu ahal izango du nekazalturismo etxe batean.

Aitzakia polita, beraz, etxeko balkoiak ahalik eta txukun jarri eta herriari kanpo itxura polita emateko.



Guztira 3.000 landare banatu zituzten Debabarreneko 8 herrietan.

Euskarai bizitzeko aukerak ugaritzeko eta hizkuntza berreskuratzeko plana jarriko du martxan Udalak



Elgoibarko Udalak, Eusko Jaurlaritzaren Hizkuntza Politikarako Sailordetzarekin eta Gipuzkoako Foru Aldundiarekin elkarlanean, Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia jarriko du martxan udan. Plana joan den asteartean aurkeztu zuten Kultur Etxean. Elgoibartarrei euskaraz bizitzeko aukerak ugaritzea eta euskara maila pertsonal, sozial eta ofizialean berreskuratzea dira helburu nagusiak. Datozen hiru edo lau urteetan hizkuntzaren normalizazioa eskuratzaren jarraitu nahi da plan honekin eta Elgoibarko Udalak eta herri agintek, elkarte, talde eta herritarrei ere eskatuko die planari buruzko iritzia.

GARE-EILT irratizaleen elkarteak 362 kontaktu lortu zituen 24 orduko lehiaketan

Joan den Iarunbatetik igandera bitartean GARE-EILT irratizaleen elkarteak 24 orduko lehiaketa egin zuen Karakaten. Propagazio gutxi izan zuten, hau da, kontaktuak egiteko baldintza kaskarrak zirenez, 362 kontaktu baino ez zituzten lortu. EAEko beste irratizale batzuekin izan ziren kontaktu gehienak eta Avila, Almeria eta Santanderrekin bat egitea ere lortu zuten. Antolatzaileen esanetan azken urteetan behera egin du kontaktu kopuruak. Izan ere, gehien 1995ean lortu zituzten, 2700, hain zuzen ere. Bestalde, udazkenean Urbasa aldera egingo dute irteera, bertan kontaktu gehiago lortzeko asmoz. 10 urte dira GARE-EILT irratizaleen elkarte sortu zenetik eta lehenengo urtean izan ezik gainontzeko guztietan antolatu dute 24 orduko lehiaketa.



ARMERIA ESKOLA

Goi-mailako L.H.ko Berriarazo Institutua

Isasi kalea, 36 - 20600 EIBAR (Gipuzkoa) - Tel.: 943 20 32 44

2002/2003 IKASTURTEA

SIUGALIN G.ECO
TALDE EKINTZA

1 235
ISO 9112

HEZKUNTZ ESKEINTZA - "A" eta "D" EREDUAK (Gauzez eta Egunez)

**BATX1LERGOA
E RDI -MAI LAKO
ZIKLOAK**

**GOI-MAILAKO
ZIKLOAK**

ZIENTIFIKO-TEKNOLOGIKOA

MEKANIZAZIOA

EKIPO ETA INSTALAZIO ELEKTROTEKNIKOAK - ●

MEKANIZAZIO BIDEZKO PRODUKZIOA

PROIEKTU MEKANIKOEN GARAPENA

"INDUSTRI EKIPOEN MANTENIMENDUA

TELEKOMUNIKABIDE ETA INFORNATI1CA SISTEMAK

ERREGULAZIO ETA KONTROL AUTONIATIKO SISTEN111

IZENA EMATEKO:

Sarrera zuzeneko Heziketa Zikloak, ekainaren 3tik 12ra.

Rosak zazpigarren postua lortu du Eurovisionen

"Operacht Triunfo" bezalakoak bultzatzearen aldekoa al zara?

EUGENIO CARO

25 urte, komertziala



Bai, ezezaguna dan jende gaztiari aurrera segitzeko aukeria emateko modua da. Hala ere, kantante ezagunek hasarrazeko arrazoia dakatela uste dot, eureri ez zieten gauzia hain errez ipini eta.

GORANE SALABERRIA

17 urte, ikaslea



Ondo dao ezautzen ez dan jendia bultzatzeko programa mota hau itxia, baina publizitate gehixegi ematen diete. Rosan kasuan, oso gora eruan dabe eta goixan soltau, ze oin lortu daban postuakin asko bajauko da.

ISABEL UNANUE

51 urte, ostalaria



Ez, neri ez jata gustatzen mota horretako programak ikustia. Badaoz beste gauza batzuk telebistarako eta haueri leku gehixegi ematen jakuela pentsatzen dot.

ALBERTO ROORIGUEZ

42 urte, igeltseroa



Nik ez dut saioa jarraitu, baina ez zait gaizki iruditzen telebistan horrelakoak ikustea gustuko dutenei aukera hori eskaintzea.

MATILDE JUBETE

72 urte, etxekoandrea



Bai, gazteek abesten badakite aukera polita da beraiantzat. Gainera hain denbora gutxian hainbeste ikasi badute urtetan abeslari ezagunen parera helduko dira.

JAVIER IZAGA

33 urte, komertziantea



Ez, guztiz kendu beharko lukete telebistatik, gehiegizkoa baita. Neska-mutil hauei jainkoak izango direla sinestarazi diete eta **moda bat baino ez da**. Zentzugabeko saioa dela iruditzen zait.

Udaberriko menu bereziak eta aste henetarako menua

Berukatz fresko eta urdaiezpiko nahasia entsaladan edo

Espinaka eta izoidn ketu hoialdrea

Hegaluzea pmerradan edo

Untxia kumino (comino) erara

Etzeko postrea eta kafea

Basarte Anza, f euro

Te(f. - Fax: 943 743 426
20870 Elothar

151112Tf
JATETXE A

..4" OIERK1 IGOGAILUAK

Urtira deitu gabe bertakook segituan konponduko dizugu igogailua

c7 943 82 01 09 'j'-7 Faxa: 943 82 01 62

Indalezio Ojanguren 2, behea 0 20600 EIBAR



Elgoibar Ikastolako 5. mailako neska-mutilak, esku pilotan txapeldun

Gipuzkoako Kutxak (Gaztetxoen Elkarteak) antolatutako VII. pilota jardunaldien lehen fasean, Elgoibar Astelehena pilotalekuan klasifikatu ondoren, Azpeitiko Izarraitz pilotalekuan, maiatzaren 25ean, beste 20 herrirekin batera jokatu zuten azken fasea. Bertan, txapeldun gelditu zirelarik Azpeiti, Donostia (Axular) eta Azkoitiaren aurretik.



Pilar Ikastetxeko nesken futbol taldea Gipuzkoako finalean



Eskolarteko kiroletan, Pilar ikastetxeko neskek Gipuzkoako Txapelketako finalerdiak jokatu zituzten Ofiatin. Antzuolari 2 eta 1 irabazita, finalera pasatu ziren. Donostian jokatu zuten finalerdi partida eta zorritzarrez, 0 eta 5 galdu zuten Zurriolaren aurka. Animo, hurrengoan lortuko duzue eta!

Pil:

ditu aste honetarako

Gau, ostirala. DBH 4. mailako ikasleen agurra-ospatu dute. 7:30ean hasita. Guraso. Zuzendari eta Ikasleen hitzaldiak izan dituzte. Ikasleek prestatutako otodza eta txakila eta diplomen banaketa. Argazkia atera ondoren. luntxa in dute ikastetxeko pilotalekuan.

farroara txangoa

stalde, biharko. ekainak I. gurasoen txangoa antolatu du afarroa aldera. Bertizko Jauregia, Zugarramurdi eta Bidasoak era bisitatuko dituzte.

Malape taberna

Orain astegunetan

egunero 7:00etan irekitzen dugu

San Frantziska, 60
tel. 943 74 19 43



© malape Elgoibar, 74 19 43



muñumer

hly priameork ey iot

TIPOGRAFIAN eta OFFSETEAN ERA GUZTIETAKO INPRIMAKIAK

Santa Klara. 2ti bellea - Tel.: 943 74 42 92 - Faxa: 943 74 43 41

OSOSUNO



MASAJ1STAK

Victoria Iraegi

P.M. Urruzuno, 31 • Tel: **943 74 07 70**

Egunero: 10:30-13:00 / 15:00-19:00

MEDIKUNTZA ALTERNATIBOAK

Kemen Belardenda

(Medikuntza naturala, F. de Bach, masaia, makrobiotika, yoga)

San Bartolome, 25 • Tel: **943 74 40 31**

Egunero: 9:00-13:00 / 16:30-20:00

Surya Belardenda

(Osasun naturalaren zure zentroa Elgoibarren. Informa zaitez)

San Frantzisko, 23 • Tel: **943 74 25 34**

Egunero: 9:00-13:00 / 16:30-20:00

OPTIKAK

Ikus Optiko-optometrista

San Bartolome, 10 • Tel: **943 74 37 34**

Egunero: 9:30-13:00 / 16:30-20:00

Uzuri

(optometria, tonometria, kontaktologia, audiometria)

San Frantzisko, 21 • Tel: **943 74 03 59**

Egunero: 9:30-13:00 / 16:30-20:00

ORTOPEDIAK

Itziar Sarasketa

San Frantzisko, 12 • Tel: **943 74 35 62**

Egunero: 9:30-13:00 / 17:00-20:00

PODOLOGOAK

Ibiltzen

Ubitarte, 11 • Tel: **943 74 36 56**

Egunero: 10:00-13:30 / 15:00-19:30

Iñaki Rivero

San Bartolome, 28 • Tel: **943 74 32 90**

Ostegunak: 9:00-12:00 / 15:00-19:30

Oinberri

Errosario kalea, 25 • Tel: **943 74 17 95**

Astearte-ostiraletan: 9:00-13:30 / 15:00-19:30

Larunbatetan: 10:00-13:00

Gida honetan agertu nahi baduzu,
deitu 943 74 37 04ra

EDUARDO GARCIA (NATUROPATA)

LUCIA CASQUERO

KEMEN BELARDENDA



ZER DA JATEN EZ DOGUNA?

Zer da jaten ez duguna?

Gizarte aurreratu baten bizitzeak abantailak adina arazo ekar diezazkiguke.

Gaur egungo nekazaritzak lurra izan behar lituzkeen mineralak eta bakteriak desorekatzen ditu, ondorioz, itxuraz kalitatezkoak diren elikagaiek hainbat gabezia izan ditzakete.

Pestizidek eta kutsadurak organismoaren baliabideak ere hondatzen dituzte.

Honek guztiak osasun-arazoak dakartza.

Gaisotasun horiei aurre egiteko modurik onena produktu biologikoak kontsumitzea eta elikagai modura osagarri naturalak hartzea da.

"Pestizidek eta kutsadurak organismoaren baliabideak hondatzen dituzte"

Magnesioa eta Hauen gabeziak gorabeherak sortzen ditu nerbio sisteman, azalean eta hezurretan. Magnesio kloruroa edo karbonatoa har daiteke, baita silizioan aberatsa den "Bambit tabashir" landarea ere.

Heste-flora: kontserbatzaileek, pestiziden hondakinak eta estresak aldatu egiten dute. Bere onera etortzeko sagarrak, yoghurt-ak eta bifidus kopuru altua duten "probiotiko"-en osagarriak hartzea komeni da.

cs• Gantz-azido asegabeak: Organismo osoari eragiten dio gabeziak, batez ere nerbio eta honnona sistemei eta odoleko gantz kopuruari. Oliba, linu eta borraja olioak zein onagra hartu dezakegu, beti ere, hotzean egindako lehen presiokoa behar du izan.

co. Fibra: Zahia gosariarekin har daiteke, baita linua ere, libratzeko ohiturak hartuz.

Lezitina: Fosfolipido asko dituzenez, kolesterolari aurre egiteko egokia da.

ce• Garagar legamia: B bitaminak, fosforoak eta aminoazidoak ditu eta estretatutako pertsonentzat, ikasleentzat, kirolarientzat eta azaleko arazoak dituztenentzat komenigarria da.

••• Polena: Alergiarik izan ezean bitamina modura erabil daiteke. Oinarizko aminoazidoak, bitaminak, mineralak, entzima, bioflabonoidak... ditu.

Osasuntsu egoten laguntzen diguten elikagai hauek guztiak eskaintzen dizkigu naturak, eta belardendetan aurki ditzakegu produktuok.

Osasunari buruzko kezka bat argitu nahi baduzu,
deitu BARRENe 943 74 41 12ra



BaRRen

European ospatu ziren Trinitate jaiak Mendarozabal auzoan

Ekintza desberdinak antolatu zituzten, eta jende ugari bildu zen Trinitate jaiak ospatzeko

Eguraldiak gehiegi lagundu ez zuen arren, jende ugari bildu zen iragan asteburuan Trinitate ermitan. Ekitaldi interesgarria prestatu dute aurtengoan antolatzaileek, eta oso ondo erantzun du-



te mendarotarrek. Kanpai hots artean hasi ziren festak larunbatean. Igandean txistularien kalejirak zabaldu zuen eguna, eta ondoren meza nagusia izan zen Trinitateko basilizan. Mendaroko abesbatzak kantaI-dia eskaini zuen, eta honen ostean, herri kirolak ikusteko aukera izan zuten. Aizkolari eta harrijasotzaileek sekulako ikuskizuna

eskaini zuten. Astelehenean meza santua egon zen Trinitateko elizan. Ondoren, ikastolako umeek bertso saioa eskaini zuten. Gai des-

berdinetako bertso-

ak bota zituzten, eta giro polita izan zen. Laja eta Landakanda trikitilarien txanda etorri zen ondoren. Bertan zeuden guztiak dantzan jani zituzten, eta gero herri bazkaria izan zuten Toki-Alai jatetxean. Iluntzean urteroko bakailo jana Aizpe elkartearen eta festak amaitzeko Laja eta Ziolarrekin erromeria Trinitate enparantzan.

Bazkideen eguna antolatu zuten "Lagun Betikoak" Egoitzan

Lagun Betikoak Egoitzako kideek, bazkideen eguna ospatu zuten maiatzaren 28an. Eguerdiko 12:00etan meza nagusia izan zuten Azpilgoetako elizan hildako bazkideen oroimenez, eta honen ostean, joku desberdinak antolatu zituzten Goilati frontoian. BoLo jokuan, igelaren



ahoa fitxak sartzen eta itxulapikoak apurtzen trebetasun handia erakutsi zuten partaideek. Hasieran jende gutxi animatu bazen ere, poliki-poliki jubi-latu ugari bildu zen frontoian. Jokuak

amaitu ostean, Lagun Betikoak Egoitzan bazkaria egin zuten. Hirugarren edizioa izan da aurtengoa, eta antolatzaileek esan digutenez, tradizioari eusteko asmoa daukate. Duela hiru urteko ideia izan zen. Lehengo presidentek antolatu zuen, eta

orain, nahiz eta bera ez

egon, ohitura honekin jarraitzea erabaki dute. Manuel Loiolak esan digunez, "egun polita izaten da, eta jendea oso gustura etortzen da".

Euskal Bizikleta Mendaron

Datorren ekainaren 8an Euskal Bizikleta Mendarora iritsiko da. Laugarren egunean, txirrindulariek sesio bikoitza izango dute: goizean tropela Agurainetik aterako da eta 97 kilometro egin ostean, Mendaron izango dute helmuga. Arratsaldean, berriz, Mendaro-Mendaro erlojuz kontrakoa izango dute. Etapa honek 21 kilometro izango ditu, Mendaron hasi eta Kalbario gaina pasatuz, berriro ere Mendaron bukatuko da. Ekitaldi honen aurrekontua 39.066 eurokoa izango da.

GaragaMzako bidegurutzean Rotonda egingo dute

Irailean hasiko dita obrak, eta zazpi hilabeteren buruan amaitzeko helburua dute. Proiektu honen aurrekontua 721.215 eurokoa izango da. Urte asko daramatza Mendaroko Udalak proiektu hau lortu nahian, eta azkenik badi-rudi Diputazioak onartu egin duela. Puntu honetan istripu ugari gertatu izan da; eta, beraz, rotonda benni honekin arriskua gutxituko dela espero dute.

erreportajea

Kilimon taldearen buelta oso ona egin dute, baina ezin izan diote mallari eutsi

Bigarren buelta oso ona egin dute, baina ezin izan diote mallari eutsi

Azken momentura arte mantendu dute iboropena, baina azkenean ezin izan diote mailari eutsi. Kilimon taldea 2. erregionai mailara jaitsi da, eta orain ez dakite zer gertatuko den taidearekin. Denboraldia gaizki hasi zuten mendorotarrekin, eta ezin izan diote buelta eman. Zaiitasun ugari zituen taldeak zulotik ateratzeko: jendea falta zen taidean, entrenatzaileak alde egin zuen, eta Ospas Gain futbol ze-

laiaren egoera ere ez da futboleant jokatzeko egokiena. 1-falala ere, entrenatzaile berria ekarri zuten, ekr hainbat jokalaria berriro ere taldera fhuli ziren. Salbatzeko itxaropena piztu zen orduan. Taldea hobeto jokatzen hasi zen, partiduak irabazten, eta bigarren buelta benetan txukuna egin dute. Tamalez ez da nahikoa izon, eta datorren urtean gertatuko dena erabakitzeko dago oraindik.

Sarritan entzuten da gaizki hasten dena, gaizki amaitzen dela, eta kasu honetan hori gertatu da. Kilimonek gaizki hasi zuen denboraldia, eta amaiera okeragoa izan da. Lehenengo buelta guztian 6 puntu bakarrik lortu zituzten, eta horri buelta ematea oso zaila da. Direktibako kideek esan digutenez, arazo ugari izan zituzten: "azken urteotan izan genuen entrenatzailea Elgoibarrera joan zen, eta aurtengoarekin ez genuen asmatu. Ez zegoen gustura, eta lehenengo buelta amaitu arretik alde egin zuen. Josu Juaristi azkoitiarra etorri zen ondoren, eta or-



HISTORIA LABURR

1972. urtean sortu zen Kilimon K.E, Gurutzpe Kultur Elkartearen bahesarekin. Juan Jose Goikoetxea izan zen lehenengo presidentea. Txapelketa hartan 18 taldek hartu zuten parte, eta Kilimon 14. postuan sailkatu zen. 1974. urtean Ospas Gain futbol Zelaia egin zuten. eta bertan dihardu taldeak gaur egun ere. Hasiera batean talde nagusia bakarrik sortu zen, baina gero jubenil eta infantilen taldeak ere sortu ziren. 89/90 denboraldian desagertu zen infantilen taldea, eta 92/93an jubenilena. Orduetik aurrera, belaunaldi berrien falta da taldearen arazo larrienetako bat. 30 urte pasa dira dagoeneko, eta taldeak gorabehent ugari izan ditu. Entrenatzaile eta jokalaria ugari pasatu dira bertatik. Kilimon I. erregionai mailan aritu izan da gehien bat, baina 87/88 denboraldian Preferente mailan aritu zen. Urte hau oso ona izan zen taldearentzat, eta 3. mailara igotzekotan ihili zen. Azkenean 4. postuan amaitu zuen denboraldia. 93/94 txapelketan, 2. erregionai mailara jaitsi ziren, baina urte berean igotzea lortu zuten. Orduetik I. erregionai mailan aritu dira, eta aurreko berriz ere. kate

duan hasi ziren gauzak hobetzen". Bigarren bueltan taldealc askoz hobeto jokatu du, azken partiduetan batez ere. Berriak adierazi diguten bezala. "Hasieratik horrela jokatu izan bagendu, ez ginatke jaitsiko". 21 puntu lortu dituzte bigarren bueltan, baina ez dira salbazioa lortzeko nahikoa izan.

Mendaro herri txikia da, eta handitzen ari den arren, jende gutxi bizi da oraindik. Jendea falta da taldea osatzeko. Gainera, jokalaria ere adinean aurrera doaz, eta konpromiso desberdinak dituzte. Jendeak futbola laga egiten du eta atzetik ez dago postu horiek betetzeko jokalaririk. Garai batean baziren jubenil eta infantilen taldeak, baina azken urteotan ekipo bakarra zegoen. Entrenamentuetara ere, gero eta jende gutxiago agertzen zela esan digute, eta horrela gauzak ondo egitea oso zaila da. Honetaz gain, futbol zelaia berria beharrezkoa dela adierazi digute. Ospas gain futbol zelaia euria egiten duenean oso gaizki jartzen da, eta ez dago bertan jokaterik.

Datorren urteari begira, oraindik ez dakite zer gertatuko den. Lehenengo helburua taldea osatzea da, eta oso zaila ikusten dute. Direktibakoen hitzetan, "ez dago afiziorik, jendea tiraka aritu gara aurreko urtean, eta datorren urtean zailagoa izango da". Egoera larria da. Kilimon talde historikoa desagertu egin daiteke, baina direktibatik esan digutenez, aurrera jarraitzeko ahalegin guztiak egingo dituzte.

ailara iaitsi da

Elias Arriola, presidentea: "Gaur egungo gaztiak oso ondo ohituta daude eta ez dute Ospas Gainen jokatzetik nahi"



Urte asko daramatza Elias Arriolak Kilimon taldearen zuzendaritzan. Azkenaldian futbolariek buruko min ugari ematen dizkiola, baina ahal den bitartean aurrera jarraituko duela adierazi digu: "Momentu honetan animoak ez daude ondo, baina taldea osatu eta aurrera jarraitzen saiatuko gara". Eliasek esan digunez,

Mendaroko gazteek ez daukate futbolarako afiziorik. Gauza asko dituzte, eta Ospas Gainen jokatzeko baina, nahiago omen dute beste gauza batzuk egitea. "Garai batean futbol zelai guztiak berdinak ziren, eta ez zegoen desberdintasunik. Gaur egun, ordea, belar artifizialeko zelai ugari egin dituzte hemen inguruan, eta jendeak nahiago du bertan jokatzeko". Denbora asko daramate futbol zelai berria egin nahian, baina dirudie-nez, ez dago dirurik.

Unai Kanala, kapitaina: "Taldean daukagun giroak balioko balu, txapeldunak izango ginateke"



14 urtekin hasi zen Unai Kanala Kilimonen jokatzeko, eta datorren urtean jarraitzeko prest dago: "Taldea osatzen bada, dudarik gabe jarritu egingo dut, baina ez da erraza izango". Jokalari-erantzutik denboraldi go-gorra izan dela adierazi digu, baina beraien artean dagoen harremana sekulakoa dela gaineratu du:

"Kilimonek daukan gauzarik onena lagun arteko harremana da. Aldagelako giroak balioko balu, txapeldunak izango ginateke". Berak esan digunez, kanpora joandako beste jokalariek ere, Kilimonen bizi izandako garai bikainak gogoratzen dituzte. Datorren urteari begira ez daki zer gertatuko den. Bere hitzetan belaunaldi berrien falta arazo larria da: "Jokalariek adinean aurrera goaz, eta atzetik ez daukagu ordezkorik. Kanpoko jokalariek fitxatzea ere oso zaila da, beraz, datorren urtean ez dakigu taldea osatzea lortuko dugun".

Irpl IiirUIPTIif

2-2	Kilimon	Aurrera Ondarroa	3-1
5-2	Zestoa	Kilimon	5-2
0-3	Kilimon	Intxurre	4-0
7-0	Segura	Kilimon	1-1
1-4	Kilimon	Pedrusko	2-1
3-2	Bergara	Kilimon	4-2
0-2	Kilimon	Amaikak Bat	2-0
3-0	Orioko	Kilimon	2-2
3-3	Kilimon	Zumaiako	4-1
2-0	Mondragon	Kilimon	2-1
3-1	Elgoibar	Kilimon	6-0
3-2	Kilimon	Soraluze	2-0
6-0	Ilintxa	Kilimon	2-2
2-2	Kilimon	Gazteak	2-4
	Tolosaldea	kilimon	3-1

TALDEA	Pt	B	B	B
1. Amaikak Bat	67	21	4	5
2. Ilintxa	63	19	6	5
3. Segura	60	16	12	2
4. Pedrusko	60	19	3	8
5. Zumaiako	59	19	2	9
6. Orioko	52	16	4	10
7. Mondragon	51	16	3	11
8. Tolosaldea	47	13	8	9
9. Intxurre	37	11	4	15
10. Elgoibar	36	10	6	14
11. Zestoa	28	8	4	18
12. Aurrera O.	27	7	6	17
13. Soraluze	27	7	6	17
14. Kilimon	27	7	6	17
15. Bergara	19	5	4	21
16. Gazteak	16	2	10	18

S77Ct7at ti Zalittad



H

ilabete honetako erretratu zaharra **Udaleko Artxibategiko arduradunek** laga digute. Trinitateetatik bueltan, egokia iruditu zaigu. Tanborrada egin zen Mendaron, baina ez ote zen izango San Sebastian egunean? Ez dakigu. Jakin ere ez dakigu zein urtetakoa den, ezta nor diren bertan agertzen diren herritarrak ere. Norbaitek ezagutuko al du hemen jazotakoa?

BOUTIQUE DEL PAN

Enpanadak

Enbutidoak

Baserriko ogia

Bolleria

San Bartolome, 6 / B. Ezenarro, 1 v 943 74 33 92



INTURAK

PEDRO PEREZ BERISTAIN

Xixilion, 2. 3.soloa Ir 943 74 36 52 - 74 27 69

KOMUNITATEAK ETA FATXADAK - BERRIZTATZEAK - PINTAKETA

Kiii.a.en 4

Farmazia - okindegia

EGUNEZ

31 Etxeberria

(Santo Ana kalean)

Etxeberria (Rosario)

2 Fernandez

3 Yudego

4 Zabaleta

5 Etxeberria

(Rosorio kalean)

6 Ibañez

GAUEZ

Etxeberria

Fernandez

Fernandez

Yudego

Zabaleta

Etxeberria

Ibañez

FARMAZIAK

IBAÑEZ, Rekalde, 1 Soraluze.

Tel: 943 75 16 38

FERNANDEZ,

Herriko enparantza 4, Garagarza.

Tel: 943 75 a1 42

ZABALETA, Kalebarren, 9 Soraluze.

Tel: 943 75 13 134

*eguerdiko 2ak arte

OKINDEGIA

2 igandea Izagirre

INTERESEKO TELEFONOAK

OSASUNA

Larrialdiak	112
Anbulatorioa	943 03 26 10
Planning-a	943 74 29 50
Alkoholiko Anonimoak	943 74 03 85
D YA (anbulantzia)	943 46 46 22
Gurutze Gorria	943 74 38 64
Mendaroko Ospitalea	943 03 28 00
Odol Emaileak	943 74 39 36

GARRAIOAK

Eusko Trenbideak	902 54 32 10
PESA (Eibar)	902 10 12 10
Taxi geltokia	943 74 08 98

UDALA

Udaletxea	943 74 10 50
Euskara Zerbitzua	943 74 43 66
Ongizate zerbitzua	943 74 10 08
Kultura Zerbitzua	943 74 21 58
GIG (Gazte Intormazio Gunea)	943 74 14 61
Lidaltzaingoa	943 74 13 94
Udal Kirol Patronatua	943 74 44 15
Mendaroko Udala	943 75 61 00

BESTELAKOAK

Elgoibarko Izarra	943 74 16 26
Kiroldegia	943 74 44 15
Kontsumo Bulegoa	943 74 30 88
Liburutegia	943 74 35 25
Musika Eskola	943 74 21 45
Mi ntseta	943 74 43 15
Parrokia	943 74 08 42
Postetxea	943 74 15 47
Gaztetxea	943 74 35 72

ADINEKOEN ETXEA

San Lazaro Egoitza	943 74 02 96
Zaharren Biltokia	943 74 05 26
Eguneko Zentroa	943 74 45 65

IKASTETXEA

Haur Eskola	943 74 21 41
HHI (EPA)	943 74 08 80
Herri Eskola	943 74 08 79
I.M.H.	943 74 41 32
Institutua	
Arreiturre	943 74 80 19
Ezenarro (Meka)	943 74 80 19
Ikastola	943 74 44 41
Pilar Ikastetxea	943 74 13 31

KOMUNIKABIDEAK

BAREN	943 74 41 12
El Diario Vasco	943 74 40 73
EI Correo Español	943 74 10 82
Zazpiki irratia	943 74 34 74
Egunkaria	943 30 02 22
Gara	943 31 69 99

Eusko re

EuskoTren

ar FORISAK

DONOSTIA-BILBO

Egunero

Donostiaaras 5.45 06.45- 20.45

Elgoibar 07.02 08.02.. 22.02

*jaiegunetan 7 45ean hasiko dira eta orduero egongo

BILBO-DONOSTIA

Egunero

Bilbo 06:00 7.00... 20.00

Elgoibar 07.23 08.23... 21.23

*jaiegunman SUGelan lusiko dira eta orduero egongo dira

MENDARO-ELGOIBAR

Egunero

Mendaro 07 50 08.50... 21.50

ELGOIBAR-MENDARO

Astegunetan

Elgoibar 07.25 08.25 10.25. 21.25

Jaiegunetan

Elgoibar 08.25 09.25 10.25... 21.25

LARUNBAT GAUA

PES. AUTOBUSAK

EEBAR-ONDARROA

Eibar	00.30	02.30	04.30	06.30
Elgoibar	00.40	02.40	04.40	06.40
Deba	00.50	02.50	04.50	06.60
Mutriku	00.55	02.55	04.55	06.55
Ondarroa	01.05	03.05	05.05	07.05

ONDARROA-EBAR

Ondarroa	23.30	01.30	03.30	05.30
Mutriku	23.40	01.40	03.10	05.40
Deba	23.45	01.45	03.45	05.45
Elgoibar	23.55	01.55	03.55	05.55
Eibar	00.05	02.05	04.05	06.05

EIBAR-MUTALICU

Eibar	01.00	02.30	04.30	06.00
Elgoibar	01.10	02.40	04.40	06.10
Deba	01.20	02.50	04.50	06.20
Mutriku	01.25	02.55	04.55	06.25

MUTRIKU-EIBAR

Mutriku	00.00	01.30	03.30	05.30
Deba	00.05	01.35	03.35	05.35
Elgoibar	00.15	01.45	03.45	05.45
Eibar	00.25	01.55	03.55	05.55

EIBAR-AZPEITIA

Eibar	01.30	03.30	05.30
Elgoibar	01.40	03.40	05.40
Azkoitia	01.50	03.50	05.50
Azpeitia	01.55	03.55	05.55

A7PEMA-EIBAR

Azpeitia	00.30	02.30	04.30
Azkoitia	00.35	02.35	04.35
Elgoibar	00.45	02.45	04.45
Eibar	00.55	02.55	04.55

Autobusetako informazioa lortzeko deitu Eibarko informazio bulegora. Tel. 902 101 210.

7 txapel jantzi zituzten Elgoibarko Izarrako Idazlehlaketako sari nagusian

Jasone Osororen "Jara" liburuko pasarte bat antzeztu zuten bi gazte elgoibartarrek Kultur Etxean



Elgoibarko Izarra Idazlehiaketetako sariak banatu zituzten joan den astelehenean, ekailaren 27an, Kultur Etxeko hitzaldi gelan. Etxegina bertso paper lehiaketako sariak eman zituzten lebedabizi eta txapeldunek beraien bertsoak abestu zizkieten bertarutakoei. Ondoren, Maite Mugerzak eta Amaia Azkunagak Jasone Osororen "Jara" eleberriko pasarte bat antzeztu zuten. Antzezlanaren ostean, liburuaren egilearen berri izateko aukera eduki zuten gaztetxoek. Izan ere, Oihana Apellanizek Jasone Osoro bera elkarrizketatu zuen jendaurrean.

Idazlanen ataleko sariak banatu zituzten gero. Txikienek eskutitzak irakurri zituzten eta nagusiek, berriz, beraien ipuinen nondik norakoak azaldu zituzten labur-labur. Sariak Elgoibarko Izarrako presidentek, Beflat Bilbaok eta Udaleko Euskara Batzordeko Miren Arrae Arrietak banatu zituzten. Saritutako lanak Laiotz aldizkarian bilduko dituzte eta guztiok izango dugu irakurtzeko aukera, Bestalde, aipatu beharra dago idazlanen atalean saritutako Antton Alberdik eta Maite Uriartek Urruzuno Lehiaketan ere saria jaso dutela.

SARITUAK

Marrakzia eta guiuna olentzerori

LHko 3. eta 4. mailak

1. saria: Andrea Osoro
 2. sario: Jon Imanol Ortega
 3. saria: Oihana Rodriguez
- Aitari gutuna

LHko 5. eta 6. mailak

1. soria: Gorane Gonzalez
 2. saria: Mikel Arosa
- tpuina: "Hura beldurra poso nuena

DBHko 1. eta 2. mailak

1. saria: Ane Odria
 2. saria: ImanoAmaia Azkunaga
- /puinre *Uhorte bakarti batean geratu nintzen"

DBHko 3. eta 4. mailak

1. saria: Antton Alberdi
 2. saria: Joseba Juaristi
- ipuina: ot da azkarregi izongor

LOGSEko 1. eta 2. mailak

1. saria: Uxue Alberdi
2. saria: Maite Uriarte eta Maitane Mendikute

ETXEGINA BERTSO-PAPER LEHIAKETA

LHko 5. eta 6. mailak

1. saria: Danel Mendihil
2. saria: Elorri frusta

DBHko 1. eta 2. mailak

1. saria: Maialen Olazabal
2. saria: Ane Odria

Ongarrik kaleratutako "Eibar ciudad taller" liburuak nazioarteko sari bat eskuratu du katalunian

Jose Ronco eibartarraren argazkiak biltzen ditu liburuak

Aipamen berezia jaso du, Kataluniako Primavera Fotografica delakoan egindako VIII. Argazki liburu eta katalogoen sariketan, Ongarri Argazki kolektiboak joan den azaroan kaleratutako "Eibar ciudad taller" liburuak. Guztira nazioarteko argazkilarien 239 lan aurkeztu dira lehiaketan eta epaimahaia ere nazioarteko kideek osatu dute. Jose Ronco eibartarra da "Eibar ciudad taller" liburuaren egilea, baina hainbat elgoibartarrek ere hartu dute parte bertan. Besteak beste, Luis Ulazia arkitektoak testu bat idatzi du eta Angelita Zubiaurre elgoibartarraren alabak, Nerea Alustizak datuak bildu ditu argazkien lagungarri modura. Diseinuaz, berriz, Luis Mari Zubiaurre eta Iraide Olaizola arduratu dira eta euskarako itzulpenaz Deñe Zabalo.

10 liburu

Sari honek Ongarriren Iana ere saritzen du hein handi batean. Izan



ere, erakusketak, hitzaldiak eta ikastaroak antolatzeaz gain, azken bi urteotan 10 liburu argitaratu ditu. Beraz, nazioarteko sari honek bide horretatik jarrai tzeko gogoia indartu die Ongarri Argazki Kolektiboko kideei.

Evelyn Santos:

<anadako mundialerako sailkapenak eskuetatik ihes ecin zigun

- 19 urtez azpiko Europako Futbol Txapelketa jokatzeko izan zara Espainiako selekzioarekin Suedian, ezta? Bai, Europako txapelketa edo Mundiala jokatzeko txapelketa moduko bat izan da. Suediako Helsinborg hirian izan naiz. Lau taldeko 2 multzo zeuden eta guri aurkari zailenak tokatu zitzaizkigun; Alemania, Frantzia eta Suedia. Multzo bakoitzetik bi talde sailkatzen ziren finaterdiak jokatzeko eta 4 talde hauek jokatzeko dute Munduko Txapelketa, abuztuan, Kanadan.

- Eta, lortu al zenuten sailkatzea? Ozta-ozta, baina finalerdietatik kanpo geratu ginen. Lehen partidua 1 eta 0 irabazi genien suediarrei, talde anfitrioiari, alegia. Bigarren partidua 2 eta 0 galdu genuen Alemaniaren aurka. Azken partidua Frantziaren aurka jokatu genuen eta berdinketarekin nahikoa genuen Mundialera joateko, baina 2 eta 1 galdu genuen. Azkenean, Frantzia eta Alemania sailkatu ziren gure multzoan.

- Pena handia hartuko zenuten, ezta? Bai, gure eskuetan izan genuen Kanadako Mundialera sailkatzeko aukera, baina azken partidua galdu egin genuenez, ilusio denak zapuztu zitzaizkigun. Kanadako, gainera, 19 urtez azpiko lehen Munduko Txapelketa izango da.

Urrunago ailegatzeko maila zenutela iruditzen al zaizu? Ahal genuena egin genuen, baina zorte piska batekin lasai asko sailkatu gintezkeela uste dut.

- Joko maila altua izan al da? Egon al da harritu zaituen talde edo jokalaririk? Alemaniarrak izaten dira beti faboritoak. Fisikoki gu baino handiagoak eta indartsuagoak dira. Iaz ere beraiek irabazi zuten txapelketa, baina aurreko lehen biziagoa zegoen eta parekotasun gehiago. Jokalariak ez nituen ezagutzen eta zaila da bat azpimarratzea.

- Zein postutan jokatzeko duzu selekzioan? Ezkerreko hegaleko postuan jokatzeko dut normalean, baina zentral postuan jokatzeko duen jokalaria lesionatu eginenez, bere postuan jokatu nuen Suedian.

- Futbolari esker horren hurrun bidaiatzeko aukera izan duzun lehen aldian izan al da? Ez, iaz ere Norbegiara joan nintzen selekzioarekin Europako txapelketan parte hartzera. Laugarren geratu ginen.



-Adina:

18 urte.

-Gustuko jokalaria bat?

Mia Ham, nesken futboleko ezagunetarikoa

Mundiala irabazteko faboritorik?

Ez dakit. Egia esan ez zait futbola ikustea asko gustatzen, jokatzeko baizik.

- Nolakoa izan da antolakuntza? Dena oso ondo antolatuta zegoen. Janaria izan da gustatu ez zaidan gauza bakarra, gainontzekoaz ez dut kezkarik. Talde, guztiak hotel berdinean kontzentratuta egon ginen eta primeran zaindu gintuzten. Futbol zelaia ere belar naturalekoak ziren eta oso egoera onean zeuden.

- Ikusle asko joan al zen partiduak ikustera? Suediaren aurkako partiduan, etxeakoak zirenez, estadio osoa bete zen. Inoiz ez nuen horrenbeste jenderen aurrean jokatu.

- Suedian zeuden bitartean zure taldeak, IMH Eibartarrak-ek, partidu erabakiorra jokatu zuen Leioa taldearen aurka, ezta? Bai, leioarrek irabazi zuten partidua eta baita Liga Txapelketa ere. Pena eman zidan ezin jokatu izanak, baina Leioa taldeak merezimendu osoz irabazi du Liga. Gure denboraldia nahiko ona izan da, baina ez iazkoa bezain ona, Espainiako txapelketa geratu bainin.

- Suediatik itzuli ostean Euskadiko selekzioarekin ere jokatu duzu, ezta? Bai duela bi aste Autonomien Arteko Espainiako Txapelketa jokatu nuen Euskadiko selekzioarekin Extremaduran. Extremadurako taldearen aurka jokatu genuen finala eta 2 eta irabazi ostean Espainiako txapelketa ateratu ginen.

Kadete mailako txirrindulari pro- banatu honetan inbatuko da

Datorren ekainaren 1 ean, goizeko 10:30ean. Elgoibarko Lagttn Taldeak antolatuta, kadete mailako XIII. Elgoibarko Lagun Taldearen txirrindulari proba korrituko da. Irteera Plaza Handian izango da eta belmuga, berriz. Santa Klara kalean egongo da kokatuta. Guztira 43 kilometro izango dira

David Lostao zaragozarrak irabazi zuen Elgolbarko 1. Dirtsurf Bilketan 17 lagunek hartu zuten parte



Kontrol bitxi eta berria ikusteko aukera izan genuen Trinitate Bilketan Azkarateko aldapetan. Devilsurf.com-ek antolatuta Elgoibarko Lehen Dirtsurf Bilketa jokatu zen maiatzaren 25ean eta 26an. Lehenik erakustaldi jeitsiera moduko bat egin zuten 17 parte hartzaileek ikusleen gozamenarako. Ondoren, erlojuz kontrako probaren lehen saioa jokatu zen. Bigarren saioa

domekan, hilaren 26an, jokatzekoa zen baina euriaren erruz suspenditu egin zen. Beraz, lehen saioko denborak hartu ziren kontuan sailkapen nagusirako. David Lostao zaragozarra izan zen garailea 5'46" denborarekin. Bigarren sailkatua Alfonso Allende kantabriarra izan zen 5'51" denborarekin. Azkenik, Jose Manuel Benegas donostiarra 3. postuan sailkatu zen. Benegasek 6 minutu justu behar izan zituen 5 kilometro inguruko jaitsiera egiteko. Antolatzaileek adierazi digutenez parte hartzaileak oso gustura geratu ziren, bai antolakuntzarekin eta baita ibilbidearekin ere, "Azkaratekua jaitsiera teknikua da, 30 kurba inguru ditxu eta. Ezin da belozidade gehixegi hartu, baina dirtsurflarixak oso gustura zaozen ibilbidiakin eta bigarren eguneko jeitsiera ofizialki suspenditxuta egon arren, azken jaitsiera eixia erabaki zaben, aipatu digu Kurutz Castrillejok.

Datorren urtean bigarren Dirtsurf Bilketa egiteko asmoa dutela adierazi digu Kurutzek, "Estatuan Dirtsurf zirkuito antzerako bat eitzeko asmua dao eta Elgoibarkua proba bat gehixao izango litzake. Gainera, Azkaratetik Azkoitxirako bidian belozidade errekorra apurtzeko asmua edo ametsa dakagu. Errekorra I IO km/orduko da"

Ulazia eta Antxonek mutiletan eta Mora eta Badiolak nesketan irabazi dute Gaztetxeko 3. Esku Pilota Txapelketa Guztira 29 pilotari aritu ziren txapelketan

pasa den zapatuan jokatu zen Gaztetxeak antolatutako eskuz binakako 3. Esku Pilota Txapelketa Plaza Handiko frontoian. Guztira, 29 neska mutilek eman zuten izena lagunarteko txapelketa honetan. Mutiletan 22 lagun aritu ziren nor baino nor eta Eneko Ulazia eta Antxon Etxanizek osatutako bikotea batetik, eta Sugar Etxaniz eta Ion Gerrikabeitia bestetik, ailegatu ziren finalera. Ulazia mendarotarrak eta Etxaniz elgoibartarrak osatutako bikotea 12 eta 7 nagusitu zen eta beraiek jantzi zuten txapela. Hain zuzen ere, Ulazia izan zen lehen edizioko irabazlea. Nesken txapelketako finala Maialen Morak eta Ione Badiolak jokatu zuten Ana Etxaniz eta Enara Gorostizaren aurka. Lehenek irabazi zuten partidua 12 eta 9. Txapelketan izan zen bitxikeriarik, pilotari batek eskuin eskuan 16 puntu behar izan

zituen zauriarekin jokatu baitzuen. Ezker eskuarekin bakarrik jokatu arren, finalerdietaraino ailegatu zen. Beste batzuk badute non ikasia, beraz, Ruben Belokik adibidez, gutxiagotatik atzeratu du eskuz banakako finala.



Nagusien mailako Espainiako futhol selekzioak LMH Eibartarrak taldean jokatzen duten Elisabeth Ibarra eta Itziar Gurrutxitga elgoibartarrak konbokatti zituen maiatzaren 30ean Isiandiar aurka jokatzeko. Islandiako Kopiiogur herriko Kopavogssoliini

•... p.11 tidua l• redakzioa itki iturretik 17./ift
:i •"41.111 II I rti ir, riirtidu hau Futhol
Iralmzi/ lyro muthliala

Ekainaren Gko batzar nagusian Jose Mari Gabilondok Nlub Deportiboko presidente izateari lagako dio Igor Palomino izango da presidente berria datorren denboraidian



Elgoibarko Klub Deportiboaren denboraldi amaiera dela-eta, zuzendaritzak eskerrik beroenak eman nahi dio Elgoibarko herriari aurten eman duen laguntasunarengatik eta taldean izan duen konfidantzarengatik. Bide batez, datozen egunotan egingo diren ekitaldien berri emateko eskatu digute. Lehen ekitaldia zapatu honetan, ekainaren leian, izango da. Arratsaldeko 19:00etan Elgoibarko Klub Deportiboaren historia luzean hil diren bazkide, jokalaria eta zuzendarien aldeko meza ospatuko da San Bartolome Parrokian. Ondoren, 21:00etan zuzenda ritza eta jokalarien arteko denboraldi bukaerako afora egingo da. Bertan, jokalaririk aipagarrienei garaikurrak banatuko zaizkie.

Batzar nagusia ekainaren 6an

Azkenik, ekainaren 6an, ostegunean, Bazkideen urteko Batzar Nagusia egingo da Udaletxeko Areto Nagusian. Besteak beste, urteko kontuen balantzea aurkeztu, Jesus Mari Gabilondo lehendakariari agurra egin, eta Igor Palomino, lehendakari berriaren kargu-hartze ekitaldia egingo dituzte batzarrean.

600 haurrek jaso zuten kamiseta bana Eskola Kirola 2001-2002 ikasturteko sari banaketan



Trinitate jaiak aprobetxatuz, pasa den zapatuan, hilaren 18an, banatu ziren 2001/2002 ikasturteko Eskola Kiroleko programaren sariak Mintxetan. Aurten 600 umek hartu dute parte Elgoibar eta Mendaroko ikastetxeen eta Udal Kirol Patronatuaren artean antolatzen den Eskola Kirolean, Eskubaloia, saskibaloia, futbola eta areto futbola izan dira taldekako kirolak. Parte hartzaile guztiek jaso zuten sari bana, kamiseta bat, hain zuzen ere.

RTAIDEKAKO IRABAZLEAK:

Saskibaloia

Alebin nesk.: Ikastola B
Alebin mut.: Pilar B
Infantil mut.: Insti A
nesk.: Ikastola B

Eskubaloia

Alebin nesk.: Ikastola B
Alebin mut.: Pilar B
Infantil mut.: Ikastola C
Infantil nesk.: Ikastola B

Futbola

Alebin nesk.: Ikastola B
Alebin mut.: Ikastola C
Infantil mut.: Insti A
Infantil nesk.: Ikastola B

EMAITZAK

Futbola

Pasajes 1 - Haundi 2 (Pref.)
Inkurre 2 - Elgoibar 2 (Jub.)

Esku pilota

Lagunak Pilota Txapelketa

I. Txurruka 18 - A. Guemez 9 (Inf.)
M. Portu 18 - I. Ugalde 1T (Inf.)
K. Arrizabalaga 14 - J. Mugerza 18 (Inf.)
J. Conde 18 - A. Aranbarri 13 (Benj.)
J. Salaberria 18 - A. Iizarralde 13 (Aleb.)
I. Txurruka 18 - E. Guemez 6 (Benj.)

Idarraga Kafeak 5. saria

HAUNDIko jokalaria erregularrena

Jokalaria	Puntuak	Jokalaria	Puntuak
1-Salaberria	119	12-Goikoetxea	18
2-Joseba Igartua	116	13-Bravo	16
3-Elkoro	98	14-Jagoba	14
4-Navarrete	84	15-Azpiroz	17
5-Loren	74	16-Caro	13
6-Leonardo	57	17-Mujika	6
7-Txasio	54	18-Arisondo	2
13-Ugalde	48	19-Zubiaurre	2
9-Gurrutxaga	34	20-Toni	2
10-Guinea	30	21-Kepa	1
11-Jabi	19		

Langai

Euskal Lan Zerbitzua ss. 901 222 901

- Eibarko enpresa batek hagin protesioa behar du. **Erref. 76118/4**
- Gipuzkoako enpresa batek optikan diplomatua behar du. **Erref. 77026/5**
- Durangoko enpresa batek excel irokslea behar du. **Erref. 77268/4**
- Elorrioko enpresa batek eska-riak prestatzeko langilea behar du. **Erref. 78258/5**
- Donostiako enpresa batek industria segurtasunerako ikuskatzailea behar du. **Erref. 78472/3**

ESKAERA

- Goizez umeak zaintzen, garbitzen... Ion egingo genuke (3 neska gazte euskaldun) **rr 676 31 65 90**
- Emakumeo eskaintzen da eda- deko pertsonak edo haurrak zaintzeko. Esperientzia daukat. 943 17 47 70 (Mertxe) Emakumeak bere burua eskaintzen du orduka, egunero izan gabe, garbiketa lanak egiteko. **zr 943 74 22 01**
- Emakume batek bere burua eskaintzen du laneroko (orduka) **tr 943 74 35 05**
- ♦ Pertsona arduratsua bere burua eskaintzen du pertsona eda- detuak zaintzeko, egunez zein gauzez. Corman. **ot 678 38 35 61**
- + Asteaz zehor taberman lan egingo nuke. Esperientzia dut eta euskaraz badakit. **.72 699 18 32 99**

OHARRA:

Merkatu txikirako mezuak ekartzeko azken eguna asteaz- kena eguerdiko 13:30a da.

ESKAINTIA

- Neska euskalduna behar da haurrak zaintzeko, interna gisa. **sr 943 19 22 97**
- Mutrikuko sagardotegi batean mahaietarako eta sukaldarako la- guntzaileak behar dira. **v 943 19 22 97**
- + Kamarera behar da asteburu- tarako. **st 943 12 73 34**
- Begiraleak behar dira, Atxu- xiamaikarekin uztailen lan teko. **15 943 74 16 26** telefonora deitu edo Elgoibarko Izarratik pa- satu. (Itziar)
- Sukaldariak behar dira Atxu- xiamaikarekin uztailen lan egi- teko. **72 943 74 16 26** telefonora deitu edo Elgoibarko Izarratik pa- satu. (Itziar)
- Pertsona bat behar da denda baterako. **v 943 74 08 50**
- Kamareroa behar da. **Tr 943 74 42 65**
- Pertsona bat behar da taberman lan egiteko. Aste barruan arra- tsaldez, eta asteburuetan. **v 943 74 28 97**
- Minketako tabemarako perso- na bat behar da. Ordutegi ona. **72 610 50 20 41** edo **678 43 76 33**

Etxebizitzak

Etxea alokatzen da. **72 629 27 20 61**

40m2-ko apartamentua salgai El- goibarko erdigunean. Prezio interesgar- rria. **st 679 99 08 26**

- Pisia hartuko genuke alokairuan El- goibarren, uztaila, abuztua eta iraille- rako. **v 943 01 44 92** (deitu 22:00 etatik aurrera, asteburuetan egun oso- an)
- Pisia salgai Deban. Hiru logela, su- kaldea, bainugela, jangela, trasteroa eta ganbara. **943 74 11 94**
- Benidormen apartamentua alokatzen dut, Levanteko hondartza ondoan. Ige- rileku eta parkina ditu. **v 943 74 38 27** edo **943 74 20 31**
- Ekebizitza salgai Elgoibarren, erdi- gunean. **v 630 15 66 01**
- Elgoibarren pisu bat behar dut alo- kairuan. **tv 943 74 17 57 (Richard)**
- Etxebizitza edo logela hartuko nuke alokairuan. **a 699 60 06 08**
- Pisia alokatuko nuke. Kristina **72646360914**
- Logela alokatzen da, sukaldia era- biltzeko eskubidearekin. **rr 943 74 88 53**
- Deban duplexa alokagai, itsasora begira, udarako. **tr 656 71 79 84**

Bestelakoak

- Kooperazio proiektu batek, Kolonbia- ra bidaltzeko Fotokopiagailua behar du. Harremanetarako **72 943 74 33 78** edo **676 54 72 83**
- ♦ Karitasek lau ateko armairu handi bat eta tresilo bat dauka emateko **Tr 943 74 15 09**
- Katu persa bat aurkitu dugu Arregi- torre inguruan. **tr 699 17 01 81 (JL111^A ni)**
- Gairza bat erori zitzaidan asteartean P. Muguza kalean. Txandal gris bal da, petakoak dekake belaunetan. Aur- kitu baduzu, **v 658 70 93 81**
- Belarritako bat aurkitu dugu. Urrezko oro bat da. Galdu duenak, deitu. **v 943 74 21 07**
- Belarritako bat galdu dut. Urrezkoa, marratxo batzuekin. Norbaitek aurkitu badu, **1r 943 74 21 07**
- San Rokeko jarleku batean belarrata- koo aurkitu da. Udaltzaingoa dago.
- + Paseoko mountain bike bizikleta sal- gai. **v 943 74 45 08**
- Belarritako bat aurkitu dut San Pe- dro aldean. Udaltzaingoa utzi dut.
- Apirilaren 25ean eguzkitako betau- rrekoak galdu nituen Madala inguruan. Norbaitek aurkitu baditu, deitu **943 74 18 80** telefonora. Eskertuko da.
- Graduatuak betaurreko gorriak galdu ditut. Funda gorria clute. **.2 943740804**

Salerosketak

- Aluminiozko 5 lllanta eta 5 kubierita salgai, oso egoera onean. **ta- 943 74 40 54** (8:00etatik 20:00ta- ra deitu)
- Freidora industrial eta izotza egite- ko makina saltzen ditut. la berriak. **rr 649 61 31 34**
- Citroen AX 1.4 autoa saltzen dut **1/ 649 61 31 34**
- Motorra salgai. Kawasaki GPX. Ego- era onean. 1200 e. **tr 605 71 24 73 - 943 76 64 01**
- ♦ Elgoibarren, 15.000 m2ko terrenoa salgai, 14 urteko pinuekin. **72 943 03 35 03**
- Hyundai HT autoa salgai. SS-BF Pre- zio interesgarria. **st 636 69 74 19** (Neka)
- Opel Corsa autoa salgai. SS-X. 943 **72 943 74 13 82** (21:00etatik aurrera deitu)
- ♦ Inpresora salgai. Canon BJC 4100 **72 943 74 33 78**
- Honda CBR 600 bat salgai. Oso gu- ki erabilirikoa. 1700 e. **17 608 32 81 42**
- Krisler Grand Voyager autoa salgai. Laruzko eserlekuak. **656 70 68 82**
- Gazteentzako logela salgai. Berria eta prezio onean. **rs 943 74 29 93**
- Bikientzako kapotadur kotxea sal- gai. **v 943 69 80 24 - 660 78 43 16** (Jose Ignacio edo Sonia)
- + Logela salgai. Oso merke. **TS 943 74 00 79**
- Renault super 5 grisa safgai. CDA dauka. 900 euro. **V 661 62 62 60**
- Eski parea saltzen dut. Rosignol Open markakoa. Oso merke. **72 943 74 46 61** edo **639 05 55 17**
- Scort Xri zuria saltzen dut lllanta zu- riek. 1.200.000 pezeta. **v 616 26 62 12**
- Peugeot 206 autoa safgai. 0323 BKR Jos6 Manuel. **.17. 605 75 56 39**

Garajeak

- Garajea salgai Kalamua kalean **v 943 74 34 09**
- Garajea alokatzen dut Santa Ana kalean, 50. zenbakian. **J 943 74 00 09** (21:00etatik aurrera deitu)
- Garajea salgai Arregitorre kalean. Bi autorentzako lekua. Prezio interesgar- rria. **72 943 74 00 09**
- Garajea salgai Olasoko poligonoon 630 63 79 78 (Martin)
- Garajea salgai Arregitorren. **ra. 943 74 07 62**
- Garajea ikia alokatzen dut pista bel- tzean. **72 943 74 09 66**
- Garajea ixia salgai Leku Ederren **72630443604**
- Garajea alokatzen dut Kalamua kale- an. **zr 943 74 13 82**

Lokalak

- * Lokala alokatzen dut San Roke kale- an, Estudio, bulego edo trasterorako erabil daiteke. **v 655 73 89 56**. (21:00etatik 22:30era bitartean deitu).
- + Lokala solgai edo alokatzeko, San Roke kalean. **tr 943 74 18 37**
- San Roke kalean lokal kikia aloka- tzen dut. Estudio, biltegi edo trastero moduan erabiltzeko egokia. **ta 943 74 14 36**
- Trasteroa saltzen dut Madalako etxe- eion. 5,5 m2 **ta 605 77 34 53** **120:00etatik aurrera deitu)**

Partikularrak

- ♦ Kontabilitateko klaseak hartuko ni- luzke. **TP 943 20 87 45 679 36 40 92** (goizez)
- + Bi neska eskaintzen dira udan DBH 2ra orteko ikasleei klase partikularrak emateko **rr 943 74 41 85**
- Ingeleseko klase partikularrak ema- ten dira. **v 605 73 95 36**.
- Ingeleseko klaseak ematen dira Mendaron. **v 943 75 52 09 / 943 74 29 84**. Lorea.
- DBHko ikasleentzai klase partikula- rrak ematen ditut. Esperientzia daukat **943 74 42 06**.



Zorionak **Ruben**, hilaren 30ean 15 urte bete dituzulako, etxekoan partez.



• Zorionak **Belen**. Egun on bat pasa ezazu!a. Etxekoan partez



*Zorionak **Vanesa Gomez**, 27an 10 urte bete dituzulako, etxekoan partez.



o Zorionak **Ane Almenarari**, hilaren 28an 3 urte bete dituzulako, etxekoan partez.



o Zorionak **Ion Befaustegiri**, hilaren 28an 11 urte bete dituzulako. Segi horren muti1 jatorra izatent Muxu handi bat Ibonen partez.



*Zo ionak lasu, hilaren 3an urteak beteko dituzulako, etxekoan partez. Ondo pasa.



o Zorionak **Joane**. Muxu handi bat, ekainaren 4an zure lehenengo urtetxoa beteko duzulako, etxekoan partez.



Zorionak **Lone**, igandean 4 urte beteko dituzulako. Etxekoan eta bereziki Ainara eta Aitorren partez.



Zorionak "printzesa". Ondo posa, etxekoan eta bereziki Goizerden partez.



Zorionak **Igor Lasueni**, gaur, hilak 31, 21 urte bete dituelako, etxekoan eta bereziki onaita Ekaitzen eta Bat txakurraren partez.



* Zorionak **Sara**, hilaren 28an 3 urte bete dituelako. Gurasoen partez.

♦ Zorionak **M^o Eugeniari**, hilaren 2un 45 urte beteko dituelako, bizilagunen partez.



♦ Zorionak **Iera**, hilaren 23an 3 urtetxoa bete dituzulako. Muxu handi bat etxekoan eta bereziki lkerren partez.



♦ Zorionak **Juantxu**, hilaren 31n urteak beteko dituzulako. Etxekoan partez eta bereziki Jon eto Naiaren partez.

♦ Zorionak **Sarari**, hilaren 26an 14 urte bete dituelako. Beste asko bete eto segi horrela. Lagunak.

♦ Zorionak **Ekaitzi**, gaur, hilak 31, 14 urte bete dituelako. Lagunak.

BEKAK

Euskara ikasteko laguntzok

Eusko Jaurlaritzak autoikaskuntza-sistemaren bitartez euskara ikasten duten pertsonentzako laguntzak eskaintzen ditu. Epea amaitu baino lehen 16 urte beteta izatea eta autoikaskuntza-sistemaren bitartez ikastea beharrezkoa da. **Epea: irailak 30**

Turismo bekak

Espainiako Ministerioak, Espainiako zein atzerriko unibertsitate edo ikastetxeetan graduatu ondoko ikasketak egiteko Turismo de España izeneko 25 beka atera ditu. Espainiako nazionalitatea izatea, ingeleseko, frantseseko edo alemaneko maila altua izatea eto unibertsitateko goi-mailako titulua izatea eskatzen da. **Epea: ekainak 4**

Leonardo Da Vinci bekak

Euskal Enpresarien Konfederakuntzak (CONFEBASK) "EURO1ANEN 2002" laguntza-programa jarri du martxan. Laguntza hauen bidez unibertsitateko ikasleek edo titulatu berriek atzerriko enpresetan praktikak egin ahal izango dituzte.

Epea: ekainak 21

JARDUERAK

Auzolandegiak

Martuteneko presoekin lon egiteko auzolandegiak antolatu ditu Caritasek. Helburua gizarte-bazterketa ezagutu, ebanjelioaren esperientzia barneratu eta bizipenak elartrukatzeko da. **Epea: uztailak 1**

LEHIAKETAK

Idea berritzaileen lehiaketa

Goiekik idea Berritzaileen VI. "Goierri 2005" Lehiaketa antolatu du. Helburua ideia eta proiektu berritzaileak sustatzea da, bai eta pertsona ekin-tzaileei laguntzea ere, enpresa-proiektu berrien garapena ahalbideratu eta, aldi berean, enplegua sortzea bultzatzeko. **Epea: uztailak 30**

LANA

Itzultzailea

Eskoriatzako Udalean hutsik dagoen lanpostu bat betetzeko oposizio-lehiaketa. Erdi-mailako diplomatura edo titulazioa eta euskarako 4. Hizkuntza-eskakizuna izatea beharrezkoa da.

Epea: ekainak 3

Kontu-hartzailea

Billabonoko Udalerako kontu-hartzaile bat kontratatzeke oposizio-lehiaketa. Zuzenbideko, Ekonomia Zientzietako edo Enpresa Zientzietako Lizentziatu titulua eta euskarako 4. Hizkuntza-eskakizuna izatea eskatzen da. **Epea: ekainak 6**

Gazte Txokoa

Hernaniko Gazte Txokoaren zerbitzua kontratatzeke lehiaketarako deialdia bi ikasturterako.

Epea: ekainak 12

Bandako zuzendaria

Bilboko Udalaren Musika Bandarako zuzendari bat hautatzeko probetarako deialdia. Musikako goi manako irakaslea izatea, edo musika-banden zuzendaritzan nazioarteko ospea duen zuzendaria izatea eskatzen da. **Epea: ekainak 8.**

cenca

tiatak Entsaladak piater konbinatuak kazuelitak Razioak

HEMENDIK AURRERA
OSTEGUNETAN
ERE BAIL

E orr e a kerri 14.

10, LIĒT1)(1 EI

Pedro Muguruza 8, behea • Tel. 943 74 19 48

1, ZAPATUA

09:00 Herri Eskola Guraso Elkartea

Mendi Irteera

Deba-Arbil

Irteera: Tren geltokian

10:30 Elgoibarko Lagun Taldea

Txirrindulari saria

Irteera Plaza Handian

11:00 Ilegalizazioaren aurkako
agiriaren aldeko sinadura bilketa

Plaza Handian eta Nafarroa plazan

18:00 Kontzertua Gaztetxean



Elgoibarko taldeek Fundizioa agurtzen
dute

2, DOMEKIA

10:30 Finalista Eguna

San Pedron

Antolatzailea: Morkaiko Mendi z ale
Elkartea

10:30 Eibarko Musika Bandaren
kalejira

12:30 Eibarko Musika bandaren
kontzertua

Herriko Antzokian

18:45 Dantzaldia Gelatxo Orkestrarekin

Plaza Handian

6, EGUENA

15:00 "Euskal Mitologia" ikus-
entzunezkoa

Hizlaria: Gerarta Iñaki Arozena

Kultur Etxeko Hitzaldi gelan

Antolatzailea: Debabe Euskaltegia eta
Kutxa.

7, BARIXAKUA

19:00 Herri Eskolako jaialdia

Herriko Antzokian

22:00 Zine-Forum-a

Pelikula: "Postales desde el filo"

Hizlaria: Eskarne Larrinaga

Antolatzailea: Haizea Emakume Taldea,
Emakunderen laguntzaz

IHASTAROAK

Ametsen esanahia

Ametsen esanahia zein den eta hauen interpretazioa egiten ikasi nahi izanez gero, Santi Rubio irakasleak eskainiko duen ikastaroan duzue aukera. Aubixa barnetegian izango dira klaseak. Ordutegia: I 0:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 20:00etara. Informazio gehiago nahi izanez gero honako telefonora deitu: 943 74 17 15.

Ca



"MULHOLLAND DRIVE"

Zuzendaria: David Lynch.

Antzezleak: Justin Theroux, Laura Elena Harring, Naomi Watts.

David Lynchek Zuzendari Onenaren Saria jaso zuen filme honekin Cannes-eko Zinemaldian eta Nueva York-eko Zine Kritikoen Bilkurak 2001eko filma onena izendatu zuen. Lynchen obsesio ezagunek dute protagonismoa beste behin. Bertan, misterioa, pertsona sakon bezain zailak, gaizkiaren eta ongiaren dualitatea... adierazten zaizkigu. Trama iluna, beraz, ikusle bakoitzak nahi duena interpreta dezan eta beti bezala, mezu inplizitua, "ezer ez da itxuraz dirudiena".

Ekaineko ekintzak institutuan

Aurten hirugarren urtez, Elgoibarko Institutuan batxilergoa egiten ari direnek, ekainaren 3tik 21era bitartean ekintza berezietan parte hartzeko aukera izango dute. Izan ere, maiatzean ikasturtea garbi (gaindituta) laga dutenek, hainbat ekintza, bai teorikoak, bai kirol arlokoak, izango dituzte aukeran. Besteak beste honako ekintzetan parte hartu ahal izango dute. Akademikoak: EGA (Euskararen gaitasun Agiria) prestatzen, Informatika eta internet, marrazketa artistikoa eta astronornia. Aisialdikoak: step, masajeak, tenisa eta igeriketa. Ordu-tegiak edo beste xehetasunik jakin nahi izanez gero Institutura zuzendu. Norbaitek, nahiz eta izenik eman ez, talderen batean parte hartu nahi izanez gero, onartua izango da gehiegizko partaiderik ez dagoen neurrian.

OSPAKIZUNAK

52ko kintoen ospakizunak

1952an jaiotakoek ekainaren 8a (zapatua) aukeratu dute 50 urte bete dituztela ospatzeko. Goizeko 10:30ean hasiko dute eguna txistularien kalejirarekin. Ondoren, 12:30ean meza izango da San Bartolome Parrokian. Bukaeran, taldeko argazkia aterako dute Bolatokiko parkean. Ondoren, luntxa dastatzeko aukera izango dute Gure-Bide Elkartearen. Azkenik, 14:30etan, bazkari-dantzaldia egongo dute Sigma jatetxean.

1950. urtean jaiotakoak

1950. urtean jaiotakoek Santanderrera txangoa antolatu dute ekainaren 15erako. Joan nahi dutenek ekainaren 10a, astelehena, baino lehen eman beharko dute izena Siglo XXI Inmobiliarian (San Bartolome Kalea).

IKUS ENTZUNEZKOAK

Euskal mitologia

Debabe Euskaltegiak antolatu eta Kutxak sustatu eta finantziatuta, Gerarta Ihaki Arotzena pedagogoak, "Euskal Mitologia: kosmosaren inguruko gure ikuspegia" izeneko ikus-entzunezkoa eskainiko du datorren ekainaren 6an, ostegunean, Kultur Etxean. Euskal Herriko mitologia inguruko beste kulturetakoekin alderatuko du Gerartak (Pirineotakoarekin, zeltiarrarekin, grekoerrromatarrarekin, egiptoarrarekin...) eta espirialtasunari buruzko eta unibertsoari buruzko ondorioak aterako ditu. Besteak beste, Tartalo, Basajaun, lamiak, Mari, jentilak, Kixmi, San Martin Txiki, Sugaar, Miel Otxin, Olentzero, Mateo Txistu, Akelarrea, tximistarri, Amalur, etab. izango ditu hizpide, hau da, magia eta indar ezkutuz betetako mundua. Saioa arratsaldeko 15:00etan hasiko da eta 90 minutuko iraupena izango du.

FIRMA BILKETAK

Ilegalizazioaren aurkako agiria

Zapatu honetan (ekainak 1) Ilegalizazioaren aurkako agiriaren aldeko sinadura bilketa egingo da Elgoibarren. Sinadura mahaiak Plaza Handian eta Nafarroa plazan egongo dira kokatuta 11:00etatik 13:00etara. Arlo eta iritzi desberdinetako 100 pertsona baino gehiago bildu ziren Bilbon orain dela aste batzuk, hainbat euskal erakunderen ilegalizazioaren aurka azaltzeko. Bertan, oinarritzko askatasun eta eskubideen aldeko agiririari beraien atxikimendua eman zioten. Hain zuzen ere, orain dela gutxi ilegalizatu dituzten Segi eta Askatasunaren aurkako ekimen judizial eta politikoak eta orain Batasunaren aurka Estatua prestatzen ari den ekintza politikoak eta judizialak bertan behera uztea eskatu zuten.

KARTELDEGIA

ELGOIBAR, Herriko Antzokian "Nunca juegues con extratios"

31, barixakua: 22:15
1, zapatua: 19:30-22:15
2, domekia: 20:00-22:30
3, astelehena: 22:15

"Peter Pan, regreso al pais de nunca jamas"

2, domekia: 16:30

"Mullholland Drive" (Zine Kluba)

4, martitza: 21:30
5, eguna: 22:15

"La habitación del Onico"

7, barixakua: 22:15

EIBAR

Unzaga

,"Star Wars: " :11"

31. harixakua: 19:30-22:15
1, zapatua: 17:00-19:30-22:30
2, doinekia: 17:00-19:30-21:30
3, astelehena: 19:30-":15
4, martitza: 19:30-22:15
5, eguaztena: 19:30-22:15

31. barixakua: 19:30-2⁹:15
1, zapatua: 19:30-22:15
2, dotneka: 19:30- ":15
3, astelehena: 19:30-22:15
martitza: 19:30-¹¹:15

BARRERNEK ez du gerta litzkeen emanaldien aldaketan erantzukizunik.



"NUNCAJUEGUES CON EXTRAÑOS"

Zuzendaria: John Dahl.

Antzezleak: Paul Walker, Leelee Sobieski, Steve Zahn.

Lewis Thomasek eginga du udako oporretako plana. Autoa hartu eta gustuko duen neska (Leelee Sobieski) laguntzarekin kilometroak bata bestearen atzetik egitea da bere asmoa. Zoritxarrez, Lewisen anai nagusiak arazoak ditu eta laguntza eman beharko dio. Anaiak kamioilari psikopata batekin ditu arazoak eta irratizaletuen broma gisa hasi zena, arrisku biziko pertsekuzio bilakatuko da. Kamioilaria Lewisen autoaren atzetik hasiko da.

N



A

ste honetako argazkia, **Marisabel Arakistainek** ekarri digu. Mugerza Krosaren aurkezpen ekitaldia Udaletxean egin zen **1967an**. Bertan ageri dira, ezkerretik eskumara, Eskoziako ordezkaria, **M, Angeles Ortuoste**, **Woodcock** korrikalaria, auto istripu baten elbarri geratu zen hau, **Marisabel**

Arakistain, Lackie Stewart, krosa hiru aldiz irabazi zuen haginlaria, eta azkenik Elgoibarren oso estimatua zen **Mamo Wolde**, joan den domekan hil dena 71 urte zituela. Izan dadida aste honetako erretratu zaharra Mugerza saria lau aldiz irabazi zuen txapeldunarentzako omenaldi txiki bat.



ESKERTZA

2002ko maiatzaren 21ean, 74 urte zituela hil zen **JUANITA GARATE ASTIGARRAGA**ren sendiak, bihotzez **ESKERTZEN** ditu jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.





MAKINA
ERREMINTAREN
INSTITUTUA

Z-11112

INSTITUTO
DE MAQUINA
ERRAMIENTA

MAKINA ERREMINTAREN INSTITUTUAK

AUKERA EZINHOBEA ESKEINTZEN DIZU:

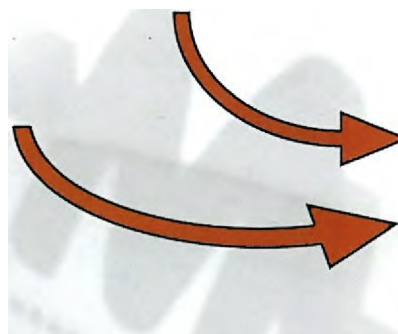
EZ

CD ERZUZU⁻⁵⁾

GOI MAILA ,A eta D ereduak, _ERDI MAILA

- Proiektu Mekanikoen Garapena
- Mekanizazio Bidezko Produkzioa
- Industri Ekipoen Mantenimendua

- Mekanizazioa



drIC1NflAI NV11

AURKEZPEN SAIO IREKIA: ekainaren 5ean, 19:00etan
Izena emateko epea: ekainaren 3tik 12ra

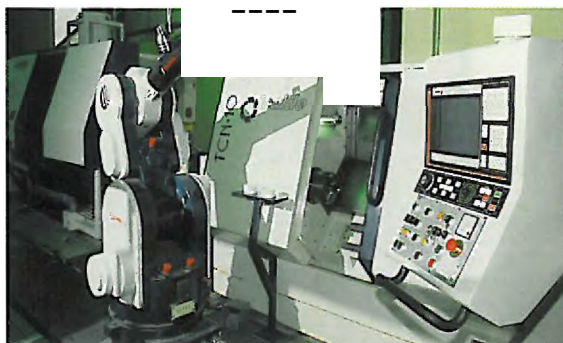
7))/7\

AKO EN .-

EM217X1 75)

- Enpresarekin elkarlanean garatutako lanbide-proiektua mLAN-kontratua prestakuntzaren lehen egunetik
- Eraitza erakargarriak: Gehiengoa lanean, %25 zuzendaritzako ardurekin

AURKEZPEN SAIO IREKIA: uzialaren 10ean, 18:30ean
Matrikulazio epea zabalik



AENOR

f_N t^{°1144}₁₁

Euskadi

IMH - San Roke auzoa, 1 - 20870 - ELGOIBAR

Tel.: 943 74 41 32 - Faxe: 943 74 41 53

imh@fmh.es - www.fmh.es

ER-0413/1/139